



Get Started

Erste Schritte

Prise en main

EN Safety Instructions

Do not connect appliances to this remote controlled socket-outlet if the instruction manual of the appliances prohibits being remote controlled (for example appliances according to EN 60335-2-9 like grills, toasters and similar portable cooking appliances, or portable kitchen appliances, or appliances with heating elements like ovens or heaters, etc.).

Do not connect any appliances to this remote controlled socket-outlet which are radiating heat and may cause ignition or burning of surrounding materials (for example radiation heaters, portable heaters, portable floodlights, desk lamps, etc.).

Take into consideration that connected appliances might be moved by pets, cleaning staff or other persons who are not aware of the remote control functions.

Do not connect any appliances with potential hazards by moving parts (for example drills, table saws, blenders, etc.).

The connection/installation of this product should be in a suitable area with the remote controlled socket-outlet easily readable and accessible for disconnection actions.

Only voltage free if the plug is pulled. **Do not connect in series.**

DE Sicherheitshinweise

Schließe keine Geräte an diesen Zwischenstecker an, wenn der fernbedienbare Betrieb des Geräts verboten ist (z.B. Geräte, die unter die Norm 60335-2-9 fallen wie Grillgeräte, Brotröster und ähnliche ortsveränderliche Kochgeräte, oder ortsveränderliche Küchenmaschinen, oder Geräte mit Heizelementen wie Öfen oder Heizungen, usw.).

Schließe keine Geräte an diesen Zwischenstecker an, welche Hitze ausstrahlen und eventuell ein Feuer in der Umgebung auslösen können (z.B. Heizungen, Heizlüfter, Scheinwerfer, Tischleuchten, usw.).

Bitte beachte, dass angeschlossene Geräte eventuell von Haustieren, Reinigungskräften oder anderen Personen, die sich nicht über die Fernbedienungsfunktion bewusst sind, bewegt werden könnten.

Schließe keine Geräte an diesen Zwischenstecker an, deren bewegliche Teile eine Gefahr darstellen können (z.B. Bohrmaschinen, Kreissägen, Mixer, usw.).

Der Anschluss des Zwischensteckers sollte so gewählt werden, dass man ihn ohne viel Aufwand erreichen kann, um die Verbindung leicht lösen zu können.

Spannungsfrei nur bei gezogenem Stecker. **Nicht hintereinander stecken.**

Ne connectez pas à cette prise contrôlable à distance des appareils dont le manuel d'instructions interdit le contrôle à distance de l'appareil (appareils dont le contrôle à distance est interdit par la norme EN 60335-2-9, tels que les grille-pain, grills et autres petits appareils de cuisson, ainsi que les petits appareils électroménagers et les appareils intégrant des éléments chauffants tels que les fours ou les radiateurs soufflants, par exemple).

Ne connectez pas à cette prise contrôlable à distance des appareils qui émettent de la chaleur par rayonnement et qui sont susceptibles d'embraser ou d'incendier les matériaux environnants (chauffages radiants, radiateurs portatifs, projecteurs portatifs, lampes de bureau, etc.).

Prenez en compte le fait que les appareils connectés peuvent être déplacés par des animaux domestiques, des personnes chargées du ménage ou d'autres personnes qui n'ont pas connaissance des fonctionnalités de contrôle à distance.

Ne connectez pas des appareils présentant des dangers potentiels liés à la présence de pièces mobiles (perceuses, scies sur table, blenders, etc.).

La connexion et l'installation de ce produit doivent être effectuées dans un lieu adapté, et la prise contrôlable à distance doit rester visible, accessible et facilement débranchable.

Hors tension uniquement si la fiche est débranchée. **Ne pas brancher en série.**

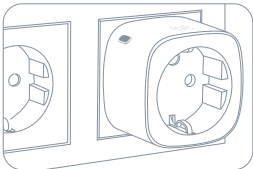
Get started • Erste Schritte • Prise en main

①

Plug Eve Energy into a socket.

Stecke Eve Energy in eine Steckdose.

Branchez Eve Energy sur une prise électrique.



ⓘ

**2500 W
Max**



**For indoor
use only**



**Regular Production
Surveillance
Safety
Type Approved**

www.tuv.com
ID 1111225667

②

Download the Eve app from the App Store.

Lade die Eve App aus dem App Store herunter.

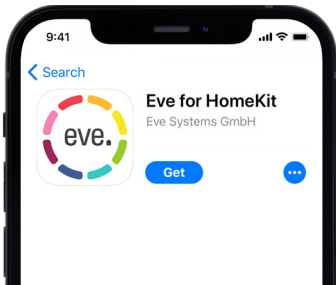
Téléchargez l'app Eve sur l'App Store.

 Eve



Download on the
App Store

Get started • Erste Schritte • Prise en main



③

Open the Eve app and tap Add Accessory. Eve will now guide you through the setup process.

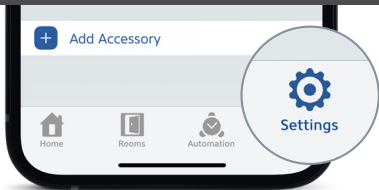
Öffne die Eve App und tippe auf Zubehör hinzufügen. Eve führt dich nun durch die Einrichtung.

Ouvrez l'app Eve et touchez Ajouter un accessoire. Eve va maintenant vous guider à travers le processus de configuration.



Add Accessory

Get started • Erste Schritte • Prise en main



If you have already set up another accessory, go to the Eve settings to add Eve Energy to your home.

Wenn du Eve bereits zuvor eingerichtet hast, öffne die Eve-Einstellungen und füge Eve Energy hinzu.

Si vous avez déjà configuré un autre accessoire, accédez aux réglages d'Eve pour ajouter Eve Energy à votre domicile.

Enjoy • Viel Spaß • Profitez-en bien

Eve Energy can be controlled using the Eve app, the Home app, and Siri.

Eve Energy kann mit der Eve-App, der Home-App und mit Siri gesteuert werden.

Vous pouvez contrôler Eve Energy à l'aide de l'app Eve, de l'app Maison et de Siri.



Control
Steuern
Contrôle



Enable child lock
Kindersicherung
aktivieren
Activation du
verrouillage enfant



Adjust status LED
Status-LED einstellen
Réglage du voyant
d'état



Set schedules
(no home hub required)
Zeitpläne erstellen
(keine Steuerzentrale
erforderlich)
Configuration des
programmes (aucun
concentrateur requis)



Monitor energy
consumption
Stromverbrauch
überwachen
Suivi de la consom-
mation d'énergie



Install firmware
updates
Firmware-Updates
installieren
Installation des mises
à jour du programme
interne

Enjoy • Viel Spaß • Profitez-en bien



Control
Steuern
Contrôle



Configure guest access
Gastzugriff konfigurieren
Configuration de
l'accès invité

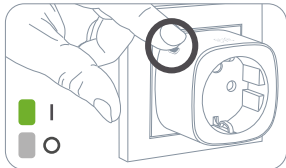


Control
Steuern
Contrôle

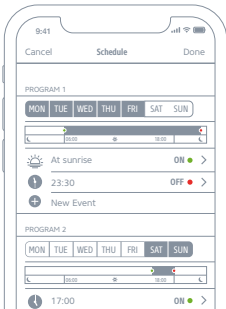
You can also use the button to switch Eve Energy on and off.

Du kannst an Eve Energy angeschlossene Geräte auch über die Taste schalten.

Vous pouvez également utiliser le bouton pour allumer et éteindre Eve Energy.



Enjoy • Viel Spaß • Profitez-en bien

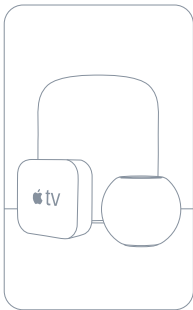


Schedules automatically control devices connected to Eve Energy - completely autonomously, independently of your iPhone or home hub. Set schedules that match your daily routine using the Eve app.

Mit Zeitplänen werden Geräte, die mit Eve Energy verbunden sind, automatisch gesteuert – völlig autonom und unabhängig vom iPhone und der Steuerzentrale. Erstelle mit der Eve-App auf deinen Tagesablauf abgestimmte Zeitpläne.

Les programmes contrôlent automatiquement les appareils connectés à Eve Energy, de façon complètement autonome, indépendamment de votre iPhone ou de votre concentrateur. Configurez des programmes adaptés à vos habitudes quotidiennes à l'aide de l'app Eve.

Enjoy • Viel Spaß • Profitez-en bien

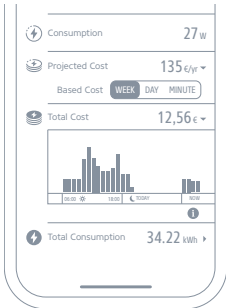


Securely access Eve Energy while you're away from home and set up powerful automations. Any Apple TV HD, Apple TV 4K or HomePod using the same iCloud account as your iPhone will automatically serve as a home hub, no further setup required.

Greife sicher auf Eve Energy zu, während du unterwegs bist, und lege umfassende Automationen an. Wenn ein Apple TV HD, Apple TV 4K oder HomePod denselben iCloud-Account wie dein iPhone verwendet, dient das Gerät automatisch als Steuerzentrale, ganz ohne weitere Einrichtung.

Accédez à Eve Energy en toute sécurité lorsque vous êtes loin de chez vous, et configurez de puissantes automatisations. Vous pouvez utiliser automatiquement une Apple TV HD, une Apple TV 4K ou un HomePod utilisant le même compte iCloud que votre iPhone comme concentrateur, sans la moindre configuration supplémentaire.

Enjoy • Viel Spaß • Profitez-en bien



Projected cost can be calculated based on the consumption of the last minute, day or week. Go to Settings > General > Energy Cost to enter your electricity rate and accurately calculate costs.

Auf Grundlage des Verbrauchs der letzten Minute, des letzten Tages oder der letzten Woche kann eine Kostenprognose erstellt werden. Gib unter „Einstellungen“ > „Allgemein“ > „Energiekosten“ einen Strompreis ein, um die Kosten akkurat berechnen zu lassen.

Le coût estimé peut être calculé en fonction de la consommation de la dernière minute, du dernier jour ou de la dernière semaine. Accédez à Réglages > Général > Coût énergétique pour saisir votre tarif d'électricité et calculer les coûts avec précision.

Enjoy • Viel Spaß • Profitez-en bien



**100 %
Privacy**



No Eve Cloud

Keine Eve-Cloud
Pas de cloud Eve



No Registration

Keine Registrierung
Pas d'inscription



No Profiling

Kein Profiling
Pas de profilage

Eve is designed to safeguard your personal data. All data is fully encrypted and only transferred directly between your Eve Energy and iPhone, iPad or home hub.

Learn more at evehome.com/privacy

Eve wurde von Grund auf so entwickelt, dass deine persönlichen Daten geschützt sind. Alle Daten werden vollständig verschlüsselt und nur direkt zwischen Eve Energy und deinem iPhone, iPad oder deiner Steuerzentrale ausgetauscht.

Weitere Informationen findest du unter evehome.com/de/privatsphaere.

Eve est conçu pour protéger vos données personnelles. Toutes les données sont entièrement chiffrées. Elles sont toujours transférées directement entre Eve Energy et votre iPhone, votre iPad ou votre concentrateur. Pour en savoir plus, consultez la page evehome.com/fr/vie-privée

Specifications • Technische Daten • Spécifications

(EN)

Class I product with earth contact in plug and socket-outlet

Type of load: Resistive load or filament load

Rated Current: Max. 11 A / 2500 W

Incandescent Tungsten Lamp Load: Max. 1 A / 240 W

Standby power consumption: < 1 W

Frequency range (BLE): 2402 - 2480 MHz

Frequency range (Thread): 2405 – 2480 MHz

Max EIRP: 10 dBm

(DE)

Klasse-I-Produkt mit Erdkontakt in Stecker und Steckdose

Art der Belastung: Ohm'sche Last oder
Wolframglühlampe

Bemessungsstrom: Max. 11 A / 2500 W

Wolfram-Glühlampenlast: Max. 1 A / 240 W

Verbrauch im vernetzen Bereitschaftsbetrieb: < 1 W

Frequenzbereich (BLE): 2402 - 2480 MHz

Frequenzbereich (Thread): 2405 – 2480 MHz

Max. Funkleistung (EIRP): 10 dBm

(FR)

Produit de classe I avec contact de terre dans le connecteur et dans la prise secteur.

Type de charge : charge résistive ou charge de filament

Courant nominal : max. 11 A / 2500 W

Charge pour lampe à incandescence au tungstène :
max. 1 A / 240 W

Consommation en mode veille : < 1 W

Gamme de fréquences (BLE) : 2402 - 2480 MHz

Gamme de fréquences (Thread) : 2405 – 2480 MHz

Puissance maximale (PIRE) : 10 dBm

Specifications • Technische Daten • Spécifications

Ambient temperature: 0 °C - 35 °C

Degree of protection: IP20

Pollution degree: 2

Rated impulse withstand voltage: 2.5 kV

Circuit disconnection: Relay

Umgebungstemperatur: 0 °C - 35 °C

Schutzgrad: IP20

Verschmutzungsgrad: 2

Spannungsfestigkeit: 2,5 kV

Stromkreistrennung: Relais

Température ambiante : 0 °C à 35 °C

Indice de protection : IP20

Indice de pollution : 2

Tension nominale de tenue aux chocs : 2,5 kV

Interruption du circuit : relais

Internal fuse: 16 A / Tf: 77 °C

Proof Tracking Index (PTI): 175

Level of glow wire test: Level 1

Number of operating cycles: 10.000 cycles

Interne Sicherung: 16 A / Tf: 77 °C

Kriechstromfestigkeit (PTI): 175

Niveau Glühdrahttest: Level 1

Typische Lebensdauer: 10.000 Schaltspiele

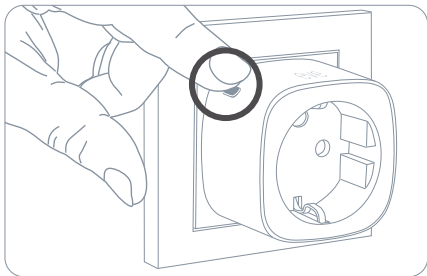
Fusible interne : 16 A / Tf: 77 °C

Indice de résistance au cheminement : 175

Résultat de l'essai au fil incandescent : niveau 1

Nombre de cycles de fonctionnement : 10 000 cycles

Reset • Zurücksetzen • Réinitialisation



Reset • Zurücksetzen • Réinitialisation



Please keep your HomeKit Setup Code in a safe place. You need it to securely add Eve to your home, and nobody but you has a copy.

Bewahre deinen HomeKit-Code an einem sicheren Platz auf. Du benötigst ihn, um Eve zu deinem Zuhause hinzuzufügen. Niemand außer dir kennt diesen Code.

Conservez en lieu sûr votre code de configuration HomeKit. Ce code est indispensable pour ajouter Eve à votre domicile, et personne d'autre que vous ne connaît ce code.

Hereby, Eve Systems declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EC. The declaration of conformity is available at www.evehome.com/doc

Product: 10EB08301 • Model: 20EB08301 • Part: 51EB08302



eve energy 



Room • Zimmer • Pièce:

Notes • Notizen • Remarques: